

厚實文化基礎 行銷美食亮點



甚至有人會以為，所有建運市場機制的做法都是不合適的，也勢必難以有亮麗與持續性的成績。但，直若市場已經發展成熟了，還關公部門什麼事？縱若是剛入行的公務員也曉得，政府之於產業發展的角色是「領航」而非「操盤」，但如何讓「操盤者」願意跟著「領航者」走，便是「大哉問」了！

平情而論，不論何時何地，吃之所以迷人及具有吸引力，應在於創造難忘的用餐回憶，而「難忘」的基底，並不專注於美味，更多時候是源於用餐彼時空與氛圍的連結，也可以說是一則「故事」的書寫及延伸；刻那即是永恒，「感動」便足以造就美妙的回憶，並促成下一次的激情相遇。金門源之於此的美食不難羅列，可惜的是多數不是後繼無人，便是難以藉由現代化的工具進行價值與效益的提升。當然，這樣的工作與認知、熱情、創新密切相關，這或許也是縣府在進行了多年的餐飲產業輔導後，今年會把輔導對象聚焦在青年朋友與創業

為打造金門成為培文創、育青創、挺青創的環境，縣府今年度特別推出整合性的「金門縣青年餐飲業輔導及品質提升計畫」，針對青年創業、青年返鄉、二代接班及青農等進行一系列的創新營運輔導、國內外媒體行銷推廣及參展推廣，希望能據以提昇金門餐飲業營運體質、改善場域空間，打造最佳的觀光與宣傳管道，推動產地至餐桌關聯產業之實質補助輔導與整合行銷，將金門餐飲業導向全新的發展方向。

記者楊水詠／縣府報導
金門縣政府公告受理108年度住宅補貼，金門縣住宅補貼項目及辦理戶數（其他直轄市、縣（市）政府辦理戶數詳如內政部營建署網站）：（一）租金補貼：三百戶（中央經費計畫戶數：二百四十戶、縣府配合經費計畫戶數：六十戶）。（二）購置住宅貸款利息補貼：五十戶。（三）修繕住宅貸款利息補貼：三戶。受理申請期間自今年七月廿二日起至八月三十日止。

金酒：與天福集團純銷售合作非技術合作

略合作協議」。同時定位「以茶帶酒」策略，逐漸擴展金酒之銷售。漳州天福茶業有限公司（簡稱天福公司）自2003年在大陸創辦茶專業集團以來，截至2020年1月止，在中國大陸開設了156家「天福茗茶」連鎖門市。本次金酒廈門公司與天福集團合作，推出客製化專供酒品，即是看中天福於大陸各省份的銷售渠道優勢，如結合金門酒廠產品品質優勢，定將大幅提升金門高粱酒之終端渠道產品曝光及銷售量。



金酒說明每款合作酒瓶及包裝盒之「金門酒廠」商標下方加註「天福集團」等字樣。（金酒公司提供）

最後，金酒公司也樂觀表示，由於與天福集團的戰略合作前景看好，今年度廈門金酒公司營收預估可達年度營業目標，下半年會將重心放在經銷制度及庫存品檢討。同時感謝金門縣議會對於金酒廈門公司各項酒品銷售的關注與指導，金酒公司絕對會完善各項合作契約內容，並本於維護公司權益、提升營運績效繼續努力。（喝酒不開車）

說明。此乃依據公司過去作法及市場上不同產業合作慣例而為，例如104年間金酒與故宮博物院及法藍瓷公司合作推出的經典紀念酒款，盒裝上也有加註故宮及法藍瓷的機構、公司名稱及Logo，而與金門縣議會共同推出的「純麥酒」酒盒裝也有加註農會名稱與商標。至於與味王共同推出的60周年紀念酒，同樣的瓶裝上亦有味王公司字樣。而業界聯名合作的案列，以最近市面上海虎標與黑松沙士推出的風味啤酒為大家所熟知，同樣也是冠有兩家公司名稱及商標。這樣的商標並列於產業合作中時有所見，意欲在凸顯產品特色，亦是保護雙方合作權益。金酒公司也進一步說明，這些產品既及標籤上當然應清楚敘明酒品生產廠方及客製化產品經銷方，如此才能避免造成市場場道混淆，也能避免自家金門高粱酒產品品質創價發生降低品牌權益之憾事。

打擊賄選 金門地檢署成立查賄執行小組



第15任總統、副總統及第10屆立法委員選舉，將於明年舉行，金門地檢署昨與全國各地方檢察署同步成立「查察賄選及暴力執行小組」，檢察長洪家原強調檢察調查賄選決心。（莊煥寧攝）

署檢察長洪家原、福建省調查處處長長福明、金門縣警察局局長張國雄及金門縣政府政風處處長陳治平共同主持，以具體行動表達檢察、警、調、政風機關對查察賄選工作之重視。

此外，針對金門「決戰境外」的特殊選情，洪家原檢察長表示，金門旅居新北與桃園的鄉親非常多，金門地檢署將與新北地檢署及桃園地檢署等，進行「區域聯防」查察賄選。另外，在加強反賄選宣傳方面，金門地檢署從下月起，也會在不影響軍方勤務原則下，前往各營區進行反賄選講座。

調查，依據地區特性及歷次查賄經驗，擬定查賄計畫，共同研商查賄策略，加強查賄方案，規劃查賄期程，並維持良好聯繫管道，確實掌握選舉動態，即時獲取有效情資，以利適時實施必要之偵查作為，提升查賄最大效能。金門地檢署本持「有問必查」、「有據必辦」之態度，並秉持查賄之原則與決心，積極主動展開查賄選行動，讓民眾感受到反賄選決心。

揭牌儀式由福建高等檢察署金門檢察分署檢察長林邦標、福建金門地方檢察處檢察長洪家原、金門縣警察局局長張國雄、金門縣政府政風處處長陳治平共同主持，並由金門地檢署副處長莊煥寧主持揭牌儀式。揭牌儀式由福建高等檢察署金門檢察分署檢察長林邦標、福建金門地方檢察處檢察長洪家原、金門縣警察局局長張國雄、金門縣政府政風處處長陳治平共同主持，並由金門地檢署副處長莊煥寧主持揭牌儀式。

高普考結束9/18放榜

今年的公務人員高等考試三級考試暨普通考試，金門考區報名人數計有普通考試兩百零四人、高等考試三級考試一百七十七人，共計三百八十一人，到考率約在百分之七十至八十四左右。

記者許峻魁／金城報導
「一〇八年公務人員高等考試三級考試暨普通考試」自七月五日至七月九日，一連五天在金城國中舉行。經過五天的考試馬拉松後，於昨（九）日順利結束，金門考區這五天的考試無重大違規。最後一天考試，考生共計為一百六十三人，昨日到考人數為一百零五人，缺考人數為五十八人，到考率為百分之六十四點四。



檢舉信箱：金門郵政第30號信箱。電子信箱：pj4@mailmj.gov.tw。

金大國際化 境外招生成果亮眼

國立金門大學今年度境外招生的學生人數明顯增長，在僑生部分，碩士錄取名額維持穩定成長，而在外國籍學生的招募上也有顯著成效。這些境外新生的專業選擇上主要仍以資訊工程、企管系、都景系、土木系等系所為主。

責任編輯／趙水樹

夏快樂FUN暑假」兩天活動在歡樂植物園環境生態，下午由植物園員工帶領學

青少年夏日活力營開營 共築夢想之塔

記者許加泰／綜合報導

為提供學生與家長們更多暑期休閒娛樂活動去處，同時促進親子關係，金門縣政府社會處特選適合親子共賞之影片，7月10日起除原每兩週六下午2點開始播放1場影片欣賞外，長達2個月的暑假期間，也將安排於每週三下午2點加映1場次，地點為金門縣社會福利館電腦多媒體演講室，歡迎民眾踴躍前往觀賞。

社會處指出，影片放映時間為每週三、周六下午2點開始放映，以影片實際播放長度為主，影片節目表如下：

7月10日：史努比卡通「史努比加油」。

7月13日：冰原歷險記4「板塊漂移」。

7月17日：只要我長大。

7月20日：貓頭鷹守護神。

7月24日：比得兔。

7月27日：極地奇蹟。

社會處貼心提醒，為維護場地清潔衛生，請前往觀賞的民眾勿攜帶食物入內食用。若對於播放時段及影片名稱有不清楚之處，可於上班時間電話諮詢：082-335131。



金門縣青少年夏日活力營一連舉行三天的課程，11日下午將閉幕。（許加泰攝）

以「夢想」為主題的108年青少年夏日活力營，係由金門縣政府公益彩券盈餘補助，金門縣生命線協會承辦，沙美長老教會協辦。昨日上午九時在金門大學圓樓三樓舉行開幕式，縣政府秘書長張忠民、社會處長董協、金門生命線協會理事長許雪芳、金門大學學務長呂立鑫到場為學員加油、打氣。

縣府秘書長張忠民轉達縣長楊鎮浩對於青少年的關懷，張忠民感謝生命線協會致力於青少年服務工作，特別是從106年開始的暑假青少年營隊，看到生命線協會活動的用心，活動主題是循序漸進的，由愛、探索、為愛而生到今年的「夢想」，可以看到生命的盼望，對青少年階段的孩子是有很大的幫助。

張忠民特別提到參加營會的青少年要收手機一事，認為青少年放暑假整天玩手機，能夠有三不碰手機是一件好事。張忠民說，年輕人沉迷手機和網路遊戲，欠缺人際互動，遇有情緒困擾很容易產生負面思維，他鼓勵學子放下手機、走出雲端，回到現實，是大家一起學習的好機會。

生命線協會理事長許雪芳表示，生命線「得勝者課程」走入國中校園多年，教導學生珍愛生命；她說，學生現在的夢想可能只是希望功課好或漂亮一點，但是夢想需要養成，透過活

力營可以幫助找到真正目標，堅持努力往前走。許雪芳以身自行的例子期勉與會的學員，強調夢想是要一步一步去達成的。

金門大學學務長呂立鑫代表陳建民校長歡迎青少年營隊在金門大學舉辦，鼓勵大家發揮群己關係，共同築夢。

金門生命線協會主任潘輝容表示，已經第三年邀請徐堅豐心理師遠從花蓮來到金門辦理暑期團體輔導，徐堅豐心理師是台灣大學心理學研究所臨床組碩士，具臨床心理師、中學輔導教師、亞洲體教教育學會正副導員資格，以及澳門課程認證。徐堅豐心理師於105年開始採取冒險治療模式進行個別與團體諮商，善長引導青少年在團體活動中產生反思，使青少年面對挫折與挑戰產生突破與創新。這套非常有創意的模式得到國中學生極大的認同，三年來已從最初的一、六十名報名到今年有八十幾名學員參加，有過去參加過的學員升格參與小組服務員的訓練，成為付出的一份子。理念與態度的傳承會引導青少年渴望提升自己，改變自己與突破。

記者許加泰／綜合報導

炎炎夏日，金寧縣基督教女青年會（YWCA）將前往多個社區，辦理「悠悠活潑、性別沙龍系列活動」，邀請專業人士來與民眾分享性別主流化的議題。這項系列活動共計八個場次，橫跨七、八兩個月份，七月份預計八個場次，活動現場報名，歡迎對此議題有興趣民眾前往參加。

這場由金門縣政府社會處主辦、金門縣基督教女青年會（YWCA）協辦的「悠悠活潑、性別沙龍系列活動」（金門縣公益彩券盈餘分配基金補助），將分八個場次深入社區辦理，各場次日期分別為：

七月十二日（星期五）晚間七時起，於湖峰社區舉行。

七月十三日（星期六）上午九時起，於大同之家舉行。

七月十四日（星期日）上午九時起，於斗門里辦公處舉行。

七月十五日（星期一）上午九時起，於金寧鄉公所；下午二時三十分起，在瓊林社區舉行。

金門縣基督教女青年會表示，歡迎對此議題與活動有興趣的民眾踴躍參加，活動均採現場報名，限二十名額，欲參加的民眾請早。聯絡電話請洽：0936421168、邱小姐。

責任編輯／蔡群生

記者李金鐘／金寧報導

金寧鄉公所辦理「舞動金寧兒童街舞暑期研習營」，將於7月16日起舉行，凡設籍金寧鄉國小3到6年級學童，可憑借書證借閱10本書以上即可參加報名。7月11日上午9時起採現場報名（金寧鄉圖書館）（每人限報1名，報名至額滿為止，洽詢專線082-324776）。

金寧鄉公所圖書館辦理「舞動金寧兒童街舞暑期研習營」，時間為7月16至20日共計5天，每天下午14:30-16:30，共計10小時，地點在金寧鄉公所4樓樂齡教室，招收在金寧鄉公所3到6年級學童為主，採現場報名（金寧鄉圖書館）每人限報1名。

憑借書證借閱10本書以上即可參加報名。7月11日上午9時起報名至額滿為止，洽詢專線082-324776。

本活動聘請KMC金門流行舞蹈專科老師李依文指導舞蹈技巧及體能訓練，課程內容包括：肢體開發、舞蹈教學更透過國外表演影片賞析來讓學員達到擴展視野、放眼全世界透過分組討論實作分工合作、分組練習的方式，讓學員不但只有學習教學上的內容更可以最正當的方法結交新的朋友，並且相互學習指導，使其達到教學之外的其他社交功能，將於結訓日邀請家長參加舞蹈成果發表及心得分享。

小丑默劇團大同之家演出

記者詹宗翰／金城報導

走遍世界各地的小丑默劇團，自發性的活動，希望傳達愛與關懷到每一個偏鄉的小角落裡，由團長黃浩洗所帶領的團隊，於日前來到了大同之家，用談話有趣生動的表演，與現場的阿公阿婆嬉笑互動。精彩的背景布置全由演員們自己搭設，配合動感的音樂，以及演員濃厚的妝容、鮮豔的穿著，並與長輩零距離接觸，現場一片溫馨歡樂氛圍，彷彿進入另一個童話世界。

小丑演員們不僅到台下與長輩們互動拍照，並鼓勵長輩上台參與表演，還精心準備小禮物贈送，從長輩臉上樂開懷的喜悅表情，能感受到這是一場非常有感染力的演出。表演結束後，演員們也不時關心著阿公阿婆今天有沒有開心，感受到小丑演員們的敬業精神。最後主任楊志斌特別感謝小丑默劇團的到來，讓阿公阿婆開心心度過一個愉快的午後時光，期待下次再度蒞臨。

小丑默劇團到大同之家表演，把歡樂帶給長輩們。（大同之家提供）

環球世達保險經紀人 是您最值得信任的保險家

保險+

保險，讓我們活得有尊嚴，不留遺憾
環球世達保險提供給您與家人一份安心的力量

環球世達保險+

保險十大黃金價值

老有所養

錢有所積

產有所保

財有所承

愛有所繼

病有所醫

壯有所倚

幼有所護

親有所奉

殘有所仗

買保險不能改變生活 而是防止生活被改變

如果您有勇氣自認可以當老闆
熱忱歡迎 加入成功團隊

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系
金門事業總部：金門縣金城鎮環島北路40號2F・082-372696
台北世達營運中心：新北市中和區員山路504號6F-6・02-82267979

GlobalStar

永慶不動產

金門金城加盟店

登峰開發建設股份有限公司

土地 房屋 仲介買賣

082-322371 0913121513

佑昇貿易商行

專營：收購儲存10年以上高粱酒

歡迎諮詢

電話：(082) 328679・320289
行動：0922598855翁

禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障

泰華燈光音響

會場規劃\舞台造型設計\專業燈光音響出租

金湖鎮新市里中正路7之2號

徵工作伙伴意電洽 Tel 082-332039

威力保全

生活中隱含的危機，常在無意中被忽略。您，安心嗎？

『好厝邊』體貼您的需求，更關心您的生活品質，您只要安裝本公司之『電子保全系統』，危機不再找上您，生活安心又舒適——

24小時的管制室 滴水不漏保護您

歡迎來電洽詢：(082) 323451

地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓

●服務對象

■商店、公司行號、工廠、倉庫

■住宅、社區

■醫院、診所

■金融機構、教育機構

責任編輯／呂士昂

啓泣



酷熱的暑期做什麼事都很難提起勁，特別是家中的孩子一個個進入賦閒狀態，終日與3C為伍，多數的父母都快樂不起來。

曾聽過這麼一段話：「世界上最遙遠的距離，不是生與死，而是我在你身邊，你卻低頭『滑手機』。」

手機

◎陳欽進

這句話看似幽默，卻諷刺意味十足，深深刻畫出智慧型手機對人類生活型態帶來的改變，因此也有人說我們正活在「滑時代」。愈來愈多的人把大部分清醒的時間都奉獻給了手機。手機本該是溝通的工具，如今卻成了溝通最大的天敵，再往前倒推二十年，或許現在的一切都會令人感到如此的不可思議。但該發生的已經發生了，要說如何力挽狂瀾、逆勢而為都是不可能的，能做的，唯有「與『機』同行」，我們應該在智慧生活時代成為真正智慧生活的人，而不是被手機綁架的糊塗人。當然，愚笨如我自然是想不出什麼好方法的，腦中能想像得到的，也通常是早被自己歸類為「老掉牙」的點點滴滴。

小時候，暑假是孩子們最快樂的時光，家中蒸騰的熱氣是留不住人的；那時沒有多少人家裝得起冷氣，

有台軋作響的搖頭電扇就算了不起，但是吹出來的還熱氣，想方設法的出外野去，便成了孩子們每天必需時刻算計的大事。暑期家裡可能有農活、拾薪火、跑腿等等的事需要孩子們幫忙，而這許多事的共通面就是要往外跑，只要可以往外跑，便成就了孩子們集體創造樂趣的機會。例如只花十分之一的時間做事，其他的時間都花在遊樂和比拚輸贏；常見的遊樂花招有扛仔標、踢毽子、滾鐵環、打彈珠、打陀螺等等，甚至只要手上有截木棍就能上演一下午的武俠大戲。那時我們還時興往村裡的後山樹林，以及四處埋伏的防空洞裡鑽，一則強調自己的膽識，二則也有更多精彩的可能。當然，愈精彩的事通常也伴隨著愈高風險的意外，除了經常性的磕磕撞撞外，甚至還發生過打破頭、從樹上掉下來的大事。有次，小夥伴從樹

上失足落地，一動也不動、叫也叫不醒，幾個孩子候時傻了，慌亂中有人還記得老師說過對待傷者時切忌胡亂移動，連忙讓衆人保護好現場，並差人向大人求救。所幸小夥伴除了小腿骨折及有些小挫傷外，其餘一切安好，但結果是可想而知的；一干「共犯」除了挨了一頓好打外，暑假也宣布提前結束。還記得住在鄰村的老師接受邀請為我們開設了特別教習班，暑假作業更是直接倍增。多年後，許多人都還記得這段往事，甚至記得老師那時出的一些光怪陸離的作業，更由此從「臉書」中釣出一個個極其熟悉卻早已陌生的名字。

如果沒有「臉書」這個工具，恐怕要找回早已失聯的夥伴應該就不會那麼的容易，但也因為夥伴們有著彼此共通而難忘的回憶，才有辦法在數十年之後再將彼此串聯在一起。因此，或許我們可以得到如下簡單的結論：「智慧便捷的工具如果缺少了情感的溫度，或許便只是一件冰冷的機器。」

「反對！」一直悶著頭盯著手機，卻開放耳朵共同參與的兒子忽然發聲。

「……」
「我手機的溫度可高了！」

小溪

◎王英明

迢迢千里出高原
日夜奔騰不辭遠

平野豈能留得住
終歸大海碧連天

2019年的暑假即將到來，我們全家人擬定了一個計畫，就是在我生日當天要做一個蛋糕和烤一些餅乾；由於我們家附近開了一家點心DIY的店，裏頭有很多設備，例如：高級又大台的烤箱等，甚至連可愛的圍裙也有呢！設備和材料堪稱是十分齊全，食材的選用也相當新鮮，絕對品質保證！

蛋糕類的，我們選擇的是Q彈有嚼勁的珍珠奶茶戚風蛋糕；餅乾類的，我們選擇了既時尚又不失可愛的卡通餅乾，例如有：米老鼠、跳跳虎等卡通人物餅乾；製作時間大約兩到三小時。

出發之前，我們已經摩拳擦掌、躍躍欲試，閱讀了許多烘焙相關的書籍以及從網路上爬文和看網友分享的製作過程的影片等，為的就是在正式上場那天不要出糗，且可以好好地大展身手一番。

我們知道這將是個難忘且充滿樂趣回憶的暑假，我們全家人都好好期待呢！

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

一天、兩天，一次、兩次，或許還可以忍忍，倘若長年如此，正值少婦青春期的春蘭，是否能忍受野貓在門外叫春，或是蟲蟲在她下身爬行？倘若此時有一個男人來撫慰她的心靈多好，它不就是一個成熟的女人在孤單寂寞時所冀望的麼？而在牢裡的萬枝，或許他的身心俱疲，早已被那些特務折磨得沒有性慾可言，因此，他不會想她，也不會去想其他女人，更不會以自慰去紓解壓抑的性。因為被拔指甲的疼痛，被灌辣椒水的難受，被……，她已沒勇氣再想下去，甚至每想起萬枝被國民黨特務凌虐，她無不恨得牙癢癢，高漲的性慾竟在驟然間消逝得無影無蹤……

某日颱風過境，暴風夾著大雨隨著東南氣流在島上施虐，張永福披著雨衣護送海山回家，而雨衣幾乎都披在海山身上，自己卻被雨水淋成落湯雞。春蘭見狀，趕緊拿來毛巾遞給張永福說：

「老師，趕快把雨水擦乾，以免著涼。真不好意思，下那麼大的雨還要勞駕你送海山回來。你看，衣服都濕了，我去拿萬枝的衣服讓你換好嗎？」

「不、不、不，外面風雨那麼大，你千萬不能走，以免發生危險。」春蘭搖著手阻止他說。

「不走怎麼行？」張永福反問她說。

「至少要等到雨稍停，才不會發生危險。」春蘭關心地說。

「這種風雨交加的颱風天，風雨那有那麼快停止。」張永福說。

「我們家是一落四樑頭的古厝，房間多得很，只要老師不嫌棄，願意將就就，左廂房就有現成的床舖，只要舖上草蓆拿床棉被就可睡覺。」春蘭誠摯地說。

「這樣怎麼可以呢？」張永福面有難色地說。

「為什麼不可以？」春蘭不在意地說。

（四十）

旅繪杜拜

◎郭桂玲

多年前去法國時在杜拜轉機，午夜時分的機場一出冷氣空間，屬於沙漠地帶的熱還是一股腦地襲來，令人印象深刻。畫室的學生中有一對姊弟長年住在杜拜，每到暑假時就會回台灣到畫室畫畫，常常聽他們講在戶外吃冰淇淋融化速度超快，來不及吃的有趣畫面。每次我們在喊台灣夏天很熱，他們總說很涼快啊，讓我對這個炎熱感的國家充滿想像。

五月時要到土耳其旅行，我們特別選了阿聯酋航空，轉機停留在杜拜一天又一夜的行程，想來探看這個充滿特色又富裕的國家；把想像化成真實的遇見。

因是清晨就抵杜拜的班機，吃完了早餐來到第一個景點「香料市集」時，還有很多店家未開張，有的才慢慢開啓店門準備做生意。擺滿各式香料的攤子是吸引視覺的焦點，艷麗飽和的黃、紅、橘黃、棕褐、冰白、暗藍、深咖啡……就像顏料或礦石般的散著奇異的色彩和形狀，讓人充滿好奇。尤其再配上上頭插放的價格和品項的標牌，雖然看不懂，但阿拉伯文和數字的結構，就是很好看。香料攤子就成了我們最流連的所在，不為購買只為這色彩的美麗結構實在太吸睛了。

還有一些賣絲巾、中東服飾、鞋包的店家也很吸引人，因為她們的女裝用色鮮豔，紋飾非常繁複，有一種華麗之美，跟我們習慣的用色多了一份奇異特殊的美感。

不過實在是來的太早了，市集逛了一圈後大多數的店家是還關門的，沒什麼地方可走逛了。我們索性坐在街角的長桌椅上休憩閒聊，我把隨身攜帶的小畫本畫具拿出來，找了一個可看到鄰近小清真寺的屋頂的視角就寫生起來。

專心畫畫但也偶而觀察路人的衣著姿態，透過寫生也讓人能對一個建物或地景、環境有更深刻的觀察，非常喜歡這樣的方式。約莫快半小時我的小速寫也完成了，一方高聳的尖塔屋頂和樓窗，以清雅綠色調躍進我的畫本裏，成為杜拜旅繪的第一篇章。

後來續往河畔，搭乘當地傳統的木製渡輪，也稱水上計程車，在這短短的遊河時光裡，看了河畔好多不同造型的船，搭配著遠方街市米白色的塔樓煞是好看。我只能拚命拍照，將這些畫面變成紀錄，做為日後做畫的題材。

越接近正午，日頭的灼熱感越加明顯，連連個馬路大家也感汗如雨下，嘴巴都想學小狗張嘴吐舌的哈氣，真的可感受到溫度的威力。所以路上很少有行人行走，每一座公車站都是有冷氣的箱型屋子造型，人們都擠在裡面吹冷氣了，等公車來才會魚貫出來。行道樹也通通只有清一色的一種，就是棕櫚樹，只有耐旱的它適合這邊的氣候。

中午來到知名的帆船飯店用餐，外頭的人工沙灘，白砂綿長美輪美奐，許多西方遊客在此做日光浴曬太陽，一副悠閒景象。另一邊的遠方則還有工程車進進出出造著新的人工沙灘。感覺是一處夢幻之地，人們用現代進步的科技



走入梵谷的畫中——奧維教堂

◎文・圖／徐夢陽

很難想像，可以走進一位藝術大師的畫中。到法國的最後一站，穿過重重森林與小路，抵達奧維小鎮。鎮上有著純樸的痕跡，也有藝術的氣息。因為梵谷曾經在這邊住過，許多場景都進入他的畫中，例如著名的麥田，還有奧維教堂等地方。

一下車，映入眼簾的就是他的銅像，穿越石板階梯與小巷，到達第一個景點就是奧維教堂。它是中古世紀的教堂，由於當日為禮拜天，許多人開車到這邊做禮拜。我們看到它門口的標示就是梵谷的畫作，指引遊客們

改造了地貌，美好生活皆可營造。

進入帆船飯店的大廳，寬敞的空間從一樓直上三樓的電梯讓氣派感油然而生，金碧輝煌的大器感攝入眼簾。用完餐後還有一點時間，大夥兒不是逛名品店去了，就是倚坐沙發上小眠，要趕走在飛機上沒睡飽的疲累。我則抓一點時間拿畫筆在酒吧的大窗前畫畫，因為豔陽把海水照耀出一片金光閃耀，飯店邊的公園沙灘棕櫚樹立成一排好看的背光剪影，和遠方海畔對面高低錯落的城市景觀，構成一幅好看的佳景。而且在室內寫生還沒有戶外的燥熱，是多麼愉悅舒服啊。

來到杜拜當然終得去世界第一高樓哈里發塔參觀。

搭上高速的電梯，從一樓直達一百二十四樓

用他的視角來看這座教堂。

再往上走，導遊詢問我們有沒有禁忌，因為下一站就是要到梵谷之墓。有些人留在原地，而我繼續跟著導遊走上去，沿途經過麥田的場景，當天下著雨，頗有詩意。越過泥濘的石板路，終於到了梵谷之墓。我不顧雨大把傘收起，然後脫帽向這位大師致敬，彷彿完成了一個長久以來的志願，也很高興能走過它經歷的地方。

回程時，經過奧維教堂，再次感受梵谷畫作的強烈感，至今仍在心裡回味無窮。

的景觀台竟在一分鐘內就到達了，充滿魔幻感。往下看附近都是高樓大廈，加上沙漠景觀的煙塵微粒，灰濛濛的景觀，真有點像從外太空俯瞰地表一樣，和過往的視覺經驗差異好大，非常驚豔。

到了傍晚，夜色開始從蔚藍轉成夕光再變為傍晚的靛藍，哈里發塔就變為光雕秀的主角，各種色彩的變換在牆面配合著聽不懂卻充滿愉悅氛圍的中東歌曲快速的轉場。不久，附近的水舞噴泉也跟著演出，顏色燈光帶來的震撼力令觀看的人們，心緒都高昂起來，無比興奮的視覺饗宴。

在杜拜，驚奇與驚心交織的城市，要遺忘它的精采真的很難啊。

◎張添雄

種果樹

我跟內人在農村到處想找塊小坪數農地，準備種些花草及有機果樹等美化環境、活動筋骨。五年前，我們終於在屏東市郊區附近的客家鄉村買到它後，便到五金行買鋤頭、鏟刀及鍬子等農具，又到肥料行買幾包有機培養土及有機肥料，我倆便開始鋤草、挖土、鬆土、曬土及施肥！

當我們種的花草樹木開花結果時，路過行人莫不讚譽之！但是農地種觀賞花木要課地價稅。我們為減輕賦稅，便在它們之間空地種些園藝行買回的嫁接果樹，如：貴妃、蘋果文、紅蜜、意文、金蜜等芒果樹，還種軟枝楊桃、檸檬、釋迦、金柑、木瓜、美人柑、香蕉、大目龍眼及紅色、無子、帝王、及四季等芭樂。

因為地小又種的果樹太密集的關係，一、二年後，果樹開始發生蟲害，木瓜、芒果及香蕉等果樹也開始變種。首先，我們將枝葉茂盛會擋住陽光的五棵香蕉

樹全部剷除，經過整理後，因為植物在通風且有陽光照射的環境下，所種美人甜及金橘便開始爭先恐後地開花結果。

我們在茂密的此小田園果樹裡就如處在小森林般的清爽涼快，當花果齊開時，變得相當引人喜歡的五顏六色，尤其包裹芭樂的白色塑膠簍如下過一場大雪般，導致散步、跑步及騎車路過的屏東市民及長治鄉民幾乎都會佇足多看一眼，我們也感覺頗有成就感！

二年前的有一天早上，有對彰化園藝專家夫婦剛好回到我們農地對面的娘家探親，他們到我們農地聊天時稱讚我們在庭院裡所種綠色的台北草及樹蘭、桂花整齊美觀，也建議我們所種的花草樹木要經常修剪並在樹周圍使用高約十五至二十五公分高塑膠隔板隔開樹下台北草如針般尖銳的根深入樹根，否則樹會枯死！

他們認為庭院裡所種的幾棵扁柏、龍柏將來長高後會遮住太陽，因無法光合作用將使其他樹木無法生長

下去，美好的花草景色也將從此消失無蹤，他們感到非常可惜！所以他們建議將它們移種到庭院裡不會遮到陽光的地方，最好的辦法是移種到庭院以外的地方，我們也依照他倆的辦法去做。

目前，果樹種了約五年後，我們所種植嫁接果樹及野生的木瓜、芭樂及軟枝楊桃樹等樹都已長滿結實纍纍的果實；我們維持不噴農藥、不施化學肥料，完全使用有機耕法，果實皆在樹上熟黃後才採取，現採現吃，感覺肉甜味，內人也將年底前開始盛產時長滿樹的金柑做成果醬或泡水喝，早餐便將果醬塗在吐司上，或將多餘的金柑送給親友品嚐！

俗諺說：「一分耕耘，一分收穫。」自從我們種水果後總有忙不完的農事要做，如：早晚澆水、拔草、包果實、捉蟲及施放有機肥、自製酵素液等，一年或二年生的木瓜便須先移除後，再將自己新培養的木瓜苗重種；如無天災，則收穫多，心血便無白費！

遺失 遺失軍人身分證號 V 1 2 1 6 2 0
4 8 5 乙枚作廢 王將

輕鬆學英語・英語輕鬆學

全素顏還是「妝」很大（上）

作者：麋鹿兒

前陣子抽空回去母校逛逛，不禁羨慕起現在的學生，不僅青春、活潑、漂亮還可以長髮飄逸。回想起古早古早以前求學時候，連在頭髮上面夾個黑髮夾之外的裝飾都要被念到臭頭。話說麋鹿兒連高中都還經歷過那個頭髮只能留到領子以上的階段，一整個校園就是完全的「無美肌」跟「全素顏」的經典呈現。唯一的好處是漂亮與否，當下立判。在那個年代漂亮的女生特別容易被看見，因為母胎美女還是有限。但是在現在的校園裡長髮、捲髮、染髮，夾睫毛、畫眉毛、塗口紅、上個素顏霜是一種日常，化個裸妝也很平常。誠實說，真的是賞心悅目，也是一件好事，畢竟充滿美女的校園十足十可以提升上課的精神。只是現在很容易十八歲跟二十八歲無法分辨，自然美與人工美更是沒有辦法區別，搞得我很錯亂啊！今天我們就來簡單聊聊從素顏到化妝會用到的英文。

其實所謂的「素顏」，當然是指「沒有化妝」的狀態，並不是指化到看不出來有化妝的那種，是真的沒有要化妝，不要以為擦素顏霜就不算化妝喔！說真的，素顏出門的人真的很勇敢，就算不管是否有社會觀感的問題，現在的空氣、環境加上東方人普遍喜歡白皙的皮膚，所以就算是沒有要化全妝也會擦個防曬啦，BB霜或者CC霜之類的，或者再來點提升氣色的「護脣膏」。這年頭真的要看到符

合標準規範的全素顏大概只有在小孩子臉上可以看得見了。

基本上，英文裡面並沒有專門用來表達「素顏」這個概念的單字。因為「素顏」這個詞是從日文來的，表示臉上是沒有上妝的狀態。如果真的要英文來說，可以簡單地直接用「沒有化妝」"without makeup"這個片語來表示。比如說，你今天看到心儀的女生化了個妝，你想讚美他，「你素顏很好看，但化了妝更是好看。」那麼就可以說 "You do look good without makeup, just not as good as you look with it."如果大家仔細看這個句子，會發現，這個句子沒有直接用比較級，如果用的是 "You look better with makeup than without it."看起來的確是在讚美對方化妝之後好看，但是感覺上有點對方不化妝就沒這麼好看，但是 "You do look good without makeup, just not as good as you look with it."這個句子很有趣，「你不化妝很好看，只是沒你化妝好看，意思就是說化妝更好看。」雖然用的是as...as...的用法，但是表達的是比較級，是一種更高深的用法，因為不僅沒有貶抑其中任何一種，而並且兩種狀況都讚美到，很厲害吧！

要表達「素顏」，除了用 "without makeup"，也可以用 "with no makeup" 意思是一樣的。比如說，有一陣子很流行明星卸妝的節目或者是明星素顏上通告，你看到「蔡依林素顏上

電視。」你就可以說，"Jolin appeared on TV with no makeup."這個用法很簡單，當我們要表達「沒有」什麼時候就可以這樣說，比如說「毫不遲疑」就是「沒有猶豫」"without hesitation"那麼我們想要表達，「我相信你會毫不遲疑地衝出去。」就是，"I believe you will rush out without hesitation."那當然也就可以說成 "I believe you will rush out with no hesitation."囉！

此外，「素顏」就是把皮膚完全裸露在外，完全不受化妝品的束縛。所以「素顏」還可以稱為 "bare face"。如果我們在刷網路的時候突然看到了一張明星素顏自拍照，覺得很漂亮，想跟大家分享，就可以說，「某個女演員發了一張素顏自拍照」，"The actress posted a selfie with a beautiful bare face."順帶一提，這裏的 "bare" 是形容詞，意思是「無遮蓋的」，如果拿來形容人，則是指身體的某一部分呈現「裸露的」狀態，比如說，我們要表達，「他打赤腳站在那裡。」就可以說 "He stood over there with bare feet." 如果我們要形容一個人做某種動作是沒有借助任何工具的狀態，那我們就可以用 "with bare hands" 這個片語來形容，也就是我們中文說的「赤手空拳」，比如說，「她昨晚赤手空拳對抗搶匪。」就可以說，"She fought with bare hands against the robber last night."

對了，還記得我們上一次談到 "free" 這個字嗎？回想一下，"free" 有三個意思對吧，有「自由的」、「免費的」、「免於……的」，所以，我們有提到「免稅的」叫做 "duty-free"。同樣的用法，也可以用來形容「素顏」喔！我想聰明的大家一定想到了要怎麼說對吧，沒錯！就是 "makeup-free"，這個字並不是免費化妝的意思，而是指「沒有化妝」。

最後我們來複習一下，「素顏」一共有四種講法，"without makeup"、"with no makeup"、"bare face" 以及 "makeup-free" 四種。也順便練習一下句子，比如說，有一陣子素顏風興起的時候，許多女明星跟藝人也都會在網路上放上自己的素顏照，來證明自己就是母胎美女，不化妝也帶仙氣。一般來說，如果粉絲在追蹤的偶像發了一張素顏照，通常會有類似下面的對話出現，比如說，「你有看到蔡依林在IG上的素顏照嗎？」"Did you see the makeup-free photo Jolin posted on Instagram?"「她素顏的樣子真可愛。」"Her face without makeup looks cute."講到素顏照，坦白說，現在就算是素顏，只要相機好，還是可以拍出粉嫩嫩的膚質與美麗的照片。可以說美肌效果已經變成一種標配了。

麋鹿兒突然想到前一陣子除了很流行網美忘了開美肌效果的照片之外，卸妝影片跟化妝影片更是被瘋傳。真的深深感覺化妝厲害的人已經到了一種神人等級，簡直是把以前小說中讀到的「易容術」做出了高度的發揮與應用。有時候不小心刷到化妝影片或者是卸妝影片都不禁看個兩三次，深深讚嘆這像變魔術一樣的效果，功力深厚真的是可以當間諜（SPY）了。說真的，麋鹿兒已經分不出來到底化妝是一種禮貌還是一種詐騙，也看不出來素顏到底是一種真實還是一種粉飾了，哎！世界好複雜，心好累啊！哈哈哈！

群力建設房屋 324630 0919130777 0922715235

房地產買賣 房地產租賃 建築合建 土地代售

土地收購、合建、抵押設定

房地租賃、營造、地政代辦

租屋金城市區佳辦雙層店面

租屋正金門大學學生套房

租屋文化局對面店面公寓套房

租屋金湖市區店面、單層套房

租屋伯玉路橋邊土地詳細價格

售金城雙店面高收益連天厝

<http://blog.xuite.net/ljimkm2/twblog>

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。

販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976 廣告

依多樣服飾 夏裝到貨囉！

有百元商品

中高腰牛仔褲5-3L

中大量運動休閒上衣

有彌月禮盒(可繡ㄗ字)

325180

可刷國旅卡、可收交旅券

地址：民族路28號(原一品花雕雞)

矗立在優雅寧靜的便利生活圈

舒適大空間、大格局、大中庭好宅

值得您一生擁有的居家空間

透天雙併大面積/三面採光通風

權狀面積95坪 使用105坪

六房/三廳/五衛/三車位

邀請您親臨賞屋品味

賞屋預約：0932970202 創力工程事業股份有限公司

瀧麥漏

家庭水電裝置—維修

浴室樓地板止漏施作

冷熱水管免敲打抓漏

邱建中 0985-889-878

潔美清潔行

交屋前清潔

裝潢後清潔

辦公大樓清潔

公寓套房清潔

蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程

0970-921-238

楊小姐

米堤童裝

全面特價中

什麼是血茸？

內充精血外皮鮮紅的幼茸就是優質血茸，請親臨光前鹿場一看便知，並品嚐優質產品，體驗其功效和好處。光前鹿場擁有雙認證的口碑，也是地區唯一的國產鹿茸標章示範戶。

產品皆經SGS檢驗，讓您吃得安心。凡購買鹿茸粉與膠囊2件以上享八折優待。現正是長茸期間，預約可享優惠及挑選鹿王大茸的先機。

光前鹿場(光前廟後方) 電話:0935-030039、082-311713

金門分銷處: 蔴莊免稅商店、大賀藥局、仁愛藥房、康總藥局、大金藥局

高級雄鹿肉每斤300元
天然鹿糞堆肥每袋80元



鴻寬汽車 擴大營業 我們搬家了！

賣車請至塔后全家對面 金湖鎮漁村107之2號

我們提供 五大保證

1. 非泡水車
2. 非重大事故車
3. 非計程車
4. 非AB車(引擎號碼雙機車)
5. 保證實車實價

四大保固

1. 引擎
2. 變速箱
3. 方向機
4. 起動馬達

LUXGEN U7 2009年2200cc TURBO 百萬配備 頂級七人座 **268000**

TOYOTA ALTIS 2009年1800cc 國民神車 好開省油 **258000**

賞車專線 0976-365499

☎ 0976365499 搜尋 鴻寬汽車 代客尋車 | 銀行貸款

— 玩美烈嶼 —

○ 小金門采風半日遊 ○ 小金門采風一日遊 (二人成行, 天天出發)

船遊烈嶼の七島

*4/1~10/31, 每週一、三、五、六、日, 16:00九宮碼頭提供: 包船、營業小客車、小金門專業導覽

另有澎湖農家樂三日遊、四日遊 (二人即可成行)

鄉村旅行社 交觀甲5574 品保067 電話: 082-362921 行動: 0938-388117

光陽 電動機車 優惠期間: 即日起至108年12月20日止 (或額滿為止)

「汰」划算了!!

汰舊換光陽電動機車CANDY2.0(不含電池)

一台換一台 (換購其他車型可補價差)

額外利多

1. 二行程汰舊換新，享有免費換電30次。
2. 參加電池交換，環保局每年補助2,000元。

新研綠能科技有限公司 金城鎮民生路19號 082-327194

KYMCO 光陽工業股份有限公司



海峽 兩岸企業社 (廈門-金門)

淘寶網想買傢俱?? 大型機具?? 還在想怎麼運回金門??

歡迎個人、公司行號洽談 (提供協助正常通關 提供公司行號報帳)

請加公司為好友 方便及時聯繫 微信號ID: 0977066338 LIEN ID: 082-335113

天然砂、石粉砂、碎石 樓梯板、建築用石材 代辦進口項目紅磚 磁磚正常通關

082-337237 0937-606-464

電話: 082-335113 傳真: 082-336867

凱撒衛浴

專業·乾濕分離 淋浴拉門

俗 不鏽鋼水塔

廁所隔間·搗擺工程

台灣製造，用得安心

歡迎蒞臨參觀

凱撒衛浴 金門總經理 金城鎮金城鎮西海路三段22巷61號 TEL:082-323385 FAX:082-322668



宇晨雅苑

塔后經典兩房華廈

20、89坪 | 面赤崁山公園

438萬起 | 082-328376

圖釋地址 金門縣金城鎮光前路48號 賣屋專線 0963270679 王先生 0935788058 蔡先生

金門專賣

牛牛牛 牛肉水餃

排麵湯

營業時間: am10:30~13:30、pm16:30~22:00

地點: 金城鎮環島西路一段101-10號(燦坤旁)

訂桌專線: 0906620995(原重電級牛排)

全天候冷氣開放、停車方便

附酥皮濃湯、冰心地瓜刨麵免費

中正三〇四 陳瑄顯

起在那裡跑跑跳跳玩遊戲，真好玩。我的學校很美麗，還有許多特別的地方，處處都是美景。校園裡的老榕樹爺爺，總是和藹的坐在那裡，歡迎小朋友到它那裡拜訪、乘涼、玩捉迷藏。我很喜歡我的學校，歡迎大家也來中正國小走一走、看一看，相信大家會為這美麗的校園而著迷。

終於到了令人又期待又緊張的英單比賽，老師告訴大家，只要我們拿下冠軍，她就會請我們吃披薩，這一天，大家滿心期待、信心滿滿，回想起這陣子大家努力的複習和老師精心的指導，因此大家都非常有信心，希望在英單比賽中能拿下冠軍。

在剛開始練習時，英文老師會先教我們如何把字母拼起來，再讓大家利用下課時間複習，最後才模擬考。考試時，老師會將英單分為A、B、C、D、E、F、G組，一組大約有五個單字，一開始，老師會先考五個單字，接著十個單字，然後十五個單字，最後再進階到三十個單字，反覆練習之下，相信我們班一定能贏得冠軍寶座。

平常在家裡複習時，媽媽會先讓我把學校教過的單字寫一遍，再念一遍給她聽，如果有不會的單字，媽媽也會先讓我從英單表看一遍，練習拼音，再把不會的單字寫十遍加強記憶，讓我變得更加厲害，我也會利用時間聽英文CD，仔細聆聽正確發音跟課文內容，讓沒有補習的我程度也不至於太差，因此我對這次的比賽勝券在握。

老師在發考卷的時候，我又緊張又害怕，不知道考卷題目是否很難？看到題目後，我發現英單考試有很多陷阱題，但在知道了成績後，我才知道錯的部分都很粗心，老師告訴我，下次考試要更細心，希望下次英單比賽時，我可以更進步。

上岐三〇一 洪琬好

期中考前後剛好是桑椹收成的季節，考試完之後去採桑椹真是太棒了！一路上我覺得好興奮，因為看到許多多的風景，有候鳥、我們的家、橋、石獅，還有蜿蜒的步道。我們邊走邊聊天，還跟四年級一起合照，開心極了！

開始採桑椹了！老師說：「盡量採黑紫色的桑椹，不要採紅色的，因為還沒成熟，很酸。」我們分成三、四年級各一組，而四年級的洪培勳長得最高，所以採到許多又黑又大又甜的桑椹。我們也找到了一棵果實很多黑紫色的桑椹樹，我幫忙把樹枝拉低，大家努力的採。時間「咻！」一下子就過去了，集合後我們拍了好多照片，跳起來時大家的臉上都洋溢著滿滿的笑容。

回到學校後，我們做了各式各樣的料理，有果汁、冰、還有果醬。我覺得冰吃起來沙沙的，果醬加優格酸酸甜甜的，其中餅乾沾上果醬加優格最好吃了，讓我口齒留香啊！

今天真是美好的一天，有吃有玩有體驗，這樣的課程再多都不嫌累，真的太棒了。

安瀾三〇一李依芸

準備看表演前我又期待又開心，因為是第一次看，所以我又開心又期待。

故事表演的情節是有一位假扮神醫的人到處騙人，他有一個弟弟，有一天他們吵架了，然後他的弟弟被四個強盜抓走了，他的老婆和他的哥哥一起去救他的弟弟。

看完這個表演我覺得很开心，因為這是我第一次看這個表演，所以我很開心，希望下次能再看這種表演。

古城三〇一 蔡易志

哇！今天是星期六，下午有鑼鼓隊集訓，我好期待。吃完午餐後休息一會兒，爸爸就載我到學校，一想到鑼鼓隊集訓又可見到同學，開心極了。

一到學校，看見許多不同年級的同學陸陸續續的來到校園，我們在幼兒園的榕樹下練習，是以前陳主任教學，陳老師很仔細，也很用心地教導我們如何打鑼鼓，因此每個小朋友都非常認真學習。

鑼鼓的樂器有分很多種，有鑼、鼓、大鈸、小鈸，每一種的樂器都

有它的功能性，器材拿好後，陳老師就開始教導我們要跟著節奏打，下課的時候，黃媽媽還拿小餅乾及飲料分享給同學們，真的好開心。

參加鑼鼓隊的集訓讓我多學到一樣技能，也知道鑼鼓使用的方法及各種廟會熱鬧運用上是缺一不可的。我真的要認真學習，打鑼鼓結合大家各種器材的聲音，真的是熱鬧到讓人興奮，幾次的練習下來，我已經能跟上節奏打了，參加鑼鼓隊真好玩。

責任編輯／呂士昂

安山託付，順利圓滿

 **安順生命事業**

莊衛士謹啟
2023-000454 2023-006666

金門縣唯一殯葬業評鑑優良業者

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮洺江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557